

**CABANE DU PÊCHEUR / KEY WEST**

6personnes



- ❖ **Caution demandée à l'arrivée : 250 € pour le mobil-home. Forfait ménage final (sur demande) 70 €.**  
**La perte de la clé du mobil-home génère le règlement de la somme de 50 € pour le remplacement (serrure + clé)**
- ❖ **Deposit required on arrival: 250 € for the mobile home. For Final cleaning (on request) € 70.**  
**The loss of the mobile home key generates Regulation of the sum of 50 € for replacement (lock + key)**
- ❖ **Kautions bei der Ankunft 250 € für die mobileheim. Endreinigung (auf Anfrage) 70 €.**  
**Der Verlust von der mobileheim Schlüssel generiert Verordnung der Summe von 50 € für den Ersatz (Schloss + Schlüssel)**
- ❖ **Borg bij aankomst: 250 € voor de Mobilhome. Toeslag voor de eindschoonmaak (op aanvraag) 70€.**  
**Het verlies van de sleutel van de Mobilhome genereert verordening van de som van 50 € voor de vervanging (slot + sleutel)**

VAISSELLE/Dishes/Geschirr/Vaatwerk			BATTERIE DE CUISINE/cookware/küchengeräte/Kookgerei		
Dénomination	Prix TTC unitaire	Commentaires	Dénomination	Prix TTC unitaire	Commentaires
<b>12 Assiettes plates</b> – 12 dinner plates <i>Plates</i> -12 flacher Teller- platte borden	3.50 €		<b>1 Couteau à découper</b> – 1 <i>carving knife-1 Transchiermesser- 1 snijmes</i>	3.00 €	
<b>12 Assiettes creuses</b> – 12 <i>soup plates</i> – 12 tiefer Teller- soep borden	3.50 €		<b>1 Couteau d'office</b> – 1 <i>paring knife-1 Schälmesser</i> – 1 schilmesje	0.60 €	
<b>12 Assiettes à dessert</b> – 12 <i>Dessert plates</i> -12 Dessertteller- dessert bordjes	2.85 €		<b>1 Couteau économe</b> - 1 <i>peeler-1 sparschäler- een spaarschilmesje</i>	0.80 €	
<b>12 grande tasses</b> - 12 <i>Mugs</i>	2.60 €		<b>1 Louche</b> – 1 <i>ladle-1 Schöpfkelle</i> – 1 pollepel	1.20 €	
<b>12 Tasses à café</b> – 12 <i>coffee cup-12 Kaffeetasse</i> 12 <i>cofielokpjes</i>	1.90 €		<b>1 Écumoire</b> – 1 <i>slotted spoon -1 Schaumlöffel</i> – 1 schuimspaan	1.20 €	
<b>12 Sous-tasse</b> – 12 <i>Saucers -12 Untertasse</i> -12 schoteltjes	1.90 €		<b>1 Spatule en bois</b> – 1 <i>wooden spatula-1 Holzspatel</i> – houten spatel	0.45 €	
<b>8 bol</b> – 8 <i>bowls-8 Schüssel- 8 kommen</i>	1.40 €		<b>3 Casseroles</b> -3 <i>Kasserolle</i> – 3 <i>casseroles</i>	7.50 €	
<b>12 Verres gobelet 20cl</b> – 12 <i>glasses cup20cl</i> -12 <i>Glastassen20cl -12 glazen kopjes</i>	0.65 €		<b>2 Poêles anti adhésives</b> - 2 <i>non-stick pan-2 Antihaft-Pfanne</i> – 2 anti kleef koekenpannen	6.65 €	
<b>12 Verres 30cl</b> - 12 <i>glasses30cl-12 Tassen 30cl</i> – 12 <i>30cl glazen</i>	2.40 €		<b>1 Faitout avec couvercle</b> – 1 <i>pan with lid-1</i> Kochtopf mit Deckel – 1 kookpan met deksel	13.25 €	
<b>1 Carafe</b> -1 <i>Karaffe</i> – 1 <i>karaf- 1 caraf</i>	3.70 €		<b>1 Passoire en plastique</b> – 1 <i>Plastic colander -1 Kunststoff Sieb</i> – 1 <i>plastic vergiet</i>	0.65 €	
<b>2 Saladier transparent</b> - 2 <i>transparent bowls-2</i> <i>transparente Schüsse-2 Transparante slaschotels</i>	6.20 €		<b>1 Essoreuse à salade</b> – 1 <i>sald spinner-1</i> Salatschleuder – 1 <i>sladroogtrommel</i>	2.70 €	
<b>1 Plat ovale</b> – 1 <i>oval plate-1 Oval Teller</i> – 1 <i>oval schotel</i>	0.30 €		<b>1 Planche à découper</b> - 1 <i>cutting board-1</i> Schneidbrett – 1 <i>snijbord</i>	2.10 €	
<b>12 Fourchettes</b> – 12 <i>forks-12 Gabel</i> – 12 - 12 <i>vorken</i>	0.50 €		<b>1 Égouttoir à vaisselle</b> – 1 <i>Dishrack -1</i> Abtropfgestell – 1 <i>afdruijprek</i>	1.05 €	
<b>12 Couteaux à viandes</b> – 12 <i>meat Knife-12</i> <i>Fleischmesser 12 vleesmessen</i>	0.30 €		<b>1 spatule à plancha</b> – 1 <i>plancha spatula-1</i> plancha Spatel – 1 <i>plancha spatel</i>	15.00 €	
<b>12 Cuillères à soupe</b> – 12 <i>tablespoons-12</i> <i>Esslöffeln - 12 soeplepels</i>	0.20 €		<b>1 pince en inox</b> – 1 <i>barbecue clamp</i> – <i>grillklammer</i>	2.50 €	
<b>12 Petites cuillères</b> – 12 <i>teaspoons-12</i> <i>Teelöffeln</i> – 12 <i>teelepeltjes</i>	0.20 €		<b>1 Sèche-cheveux</b> – 1 <i>Hair Dryer -</i> Haartrockner	20 €	
<b>1 Service de couverts à salade</b> – 1 <i>salad cutlery set -1 set Salatbesteck - 1 slabestek set</i>	1.40 €		<b>1 Bouilloire</b> – 1 <i>Kettle -</i> Kessel	20 €	
			<b>1 Grille-pain</b> – 1 <i>Toaster -</i> Toaster	20 €	
ACCESSOIRES/Accessories			ENTRETIEN/Maintenance/Onderhoud		
<b>1 Tire bouchon limonadier</b> – 1 <i>corkscrew-1</i> <i>Korkenzieher</i> – 1 <i>kurkentrekker</i>	0.45 €		<b>1 Poubelle avec couvercle</b> – 1 <i>dustbin with lid-1</i> <i>abfalleimer</i> mit <i>deckel</i> – 1 <i>vuilnisbak met deksel</i>	8.10 €	
<b>1 bac à glaçon</b> – 1 <i>ice cube tray -1</i> <i>Eiswürfelschale</i> – 1 <i>eisblokbakje</i>	1.60 €		<b>1 Balai</b> – 1 <i>broom-1</i> <i>Besen</i> – 1 <i>bezem</i>	1.60 €	
<b>1 ouvre boîte</b> – 1 <i>tin opener-1</i> <i>Dosenöffner</i> – 1 <i>bussen opener</i>	0.80 €		<b>1 Pelle + balayette</b> – 1 <i>dustpas + brush-</i> <i>1Schaufel+ Bürsten</i> – 1 <i>stoffer en blik</i>	1.50 €	
<b>1 Range couvert</b> – 1 <i>range covered-1</i> <i>Besteckkorb</i> 1 <i>besteklade</i>	0.70 €		<b>1 Balai espagnol</b> – 1 <i>spanish broom-1</i> <i>spanisch besen</i> – 1 <i>spaanse bezem</i>	1.20 €	
<b>1 cafetière</b> – 1 <i>coffe machine-1</i> <i>Kaffeemaschine</i> – 1 <i>coffiezetapparaat</i>	17.65 €		<b>1 Seau avec égouttoir</b> – 1 <i>bucket with drainer-1</i> <i>Eimer mit</i> <i>Abtropffläche</i> – 1 <i>uitvringsemmer</i>	2.50 €	
<b>1 micro-onde</b> – 1 <i>microwave -1</i> <i>Mikrowelle mit</i> – <i>magnetron</i>	60.00 €		<b>1 Bassine</b> – 1 <i>Plastic tub -1</i> <i>Kunststoff-wanne</i> – 1 <i>Plastik Tijl</i>	0.70 €	
<b>1 dessous de plat</b> – 1 <i>trivet-1</i> <i>Untersetzer</i>	0.75 €		<b>24 Pincés à linge</b> – 24 <i>clothespins</i>	0.60 €	
<b>12 cintres</b> – 12 <i>hangers-12</i> <i>Kleiderbügel</i> – 12 <i>kleerhangers</i>	0.75 €		<b>1 étendoir</b> – 1 <i>clothes horse -1</i> <i>Wäscheständer</i> 1 <i>Wasrek</i>	19.50 €	
<b>1 cendrier</b> – 1 <i>ashtray-1</i> <i>Aschenbecher-1</i> <i>asbak</i>	0.90 €		<b>1 Balai WC + support</b> – 1 <i>WC brush+ support-1</i> <i>WC-Bürste+</i> <i>Unterstützung</i> – <i>WC borstel + support</i>	1.25 €	
LITERIE/bed linen/bettwäsche/Beddegoed			TERRASSE		
<b>4 Protèges matelas house 1 personne</b> – 2 <i>cover</i> <i>mattress 1 person-2</i> <i>Matratzen Decken-1</i> <i>person- 2</i> <i>matrasbeschermers 1</i> <i>Persoon</i>	7.25 €		<b>6 Chaises bois</b> – 6 <i>wooden chairs-6</i> <i>Holzstühle</i> – 6 <i>Houten</i> <i>stoelen</i>	70 €	
<b>1 Protèges matelas 2 personnes</b> – 1 <i>cover</i> <i>mattress 2 people-1</i> <i>Matratzen Decken 2</i> <i>Personen</i> – 1 <i>matrasbeschermer 2</i> <i>personen</i>	9.60 €		<b>2 Bains de soleil</b> – 2 <i>deck chairs-2</i> <i>Liegestühle</i> – 2 <i>Ligstoelen</i>	110 €	
<b>4 Couvertures 1 personne</b> – 4 <i>blanket 1 person-4</i> <i>Schlafdecken 1</i> <i>Person</i> – 4 <i>éénpersoonsdekens</i>	12.60 €		<b>1 table grill</b> – 1 <i>grill table-1</i> <i>Tischgrill</i> – 1 <i>Grill Tafel</i>	850 €	
<b>1 Couvertures 2 personnes</b> – 1 <i>blanket 2 people-1</i> <i>Schlafdecke 2</i> <i>Personen</i> – 2 <i>tweepersoonsdekens</i>	15.20 €		<b>1 Hamac</b> – 1 <i>Hammock-1</i> <i>Hängematte</i> – 1 <i>Hangmat</i>	300 €	
<b>6 Oreillers</b> – 6 <i>pillows-6</i> <i>Kissen</i> – 6 <i>kussens</i>	5.00 €				

DATE :

SIGNATURE :

**Camping caravanning**  
**Avenue de la Méditerranée 34 350 VENDRES**  
**Tel : 04 67 37 34 38**  
[www.camping-plageetmer.com](http://www.camping-plageetmer.com)

*Afin de pouvoir bénéficier des prestations proposées, nous vous demandons de lire attentivement les conditions générales ci après, toute réservation implique l'adhésion aux conditions générales de vente suivantes.*

## **CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE**

**RÉSERVATION :** Sur demande écrite, la direction vous adresse, à partir du 1er janvier, les conditions de réservation pour l'année en cours. Les réservations sont enregistrées à partir du 2 janvier. Les places sont distribuées sans distinction, dans l'ordre d'enregistrement des réservations. Dès réception de l'ordre de réservation et d'une somme de 150 €uros comprenant 120 €uros à titre d'acompte et 30 €uros représentant les frais contractuels de réservation, un accusé réception vous sera adressé.

Les réservations ne lient le camping « LA PLAGE ET DU BORD DE MER » que si celui-ci les a acceptées, ce que ce dernier est libre de faire et de refuser en fonction de la disponibilité et d'une façon générale, de toutes circonstances de nature à nuire à la bonne exécution de la réservation effectuée. En accord avec l'article L.221-28 dans le cadre de vente de prestations de services d'hébergement, aucun droit de rétraction ne peut être exercé.

**CONDITIONS D'ADMISSION :** Le camping « LA PLAGE ET DU BORD DE MER » propose des séjours à vocation familiale au sens traditionnel avec de jeunes enfants ou couples séniors, le camping étant plus spécialement adapté pour cette clientèle. Les animaux ne sont pas acceptés dans le camping, les caravanes et autres équipements doivent obligatoirement être conformes aux normes et règles de sécurité en vigueur.

Le paiement des séjours doit être conforme aux conditions de réservation figurant sur l'ordre de réservation. Le non-respect de l'une des clauses du règlement général peut entraîner l'exclusion. En l'absence de message télégraphié ou écrit R A R, toute réservation reste disponible 24 heures à partir de la date inscrite sur le contrat de réservation. Passé ce délai, le gestionnaire disposera de l'emplacement ou de la location.

Surnombre : Le nombre maximum de personnes sur un emplacement est de 5 personnes. Arrivée : les emplacements de camping et les locations sont disponibles de 14h à 19h. Départ : Les emplacements camping devront être libres le jour prévu du départ avant 10h. Les locations font l'objet d'un rendez-vous concernant l'état des lieux entre 9h et 12h. Se renseigner à la réception à l'arrivée.

**SÉCURITÉ ASSURANCE :** Il appartient aux clients d'avoir souscrit une assurance pour leur matériel en général ainsi que pour leur responsabilité civile. La direction décline toute responsabilité en cas de vol, de perte et de dégradations dues aux intempéries ou accident qui interviendraient dans l'enceinte de l'établissement.

### **CONDITIONS DE PAIEMENT**

Le solde du séjour est à régler selon les conditions suivantes : Emplacements : paiement à l'arrivée avant toute installation dans le camping. Locations : 30 jours avant le début de votre séjour. Remboursement : Aucun remboursement ne sera consenti en cas de retard ou de départ anticipé. Modifications : des modifications concernant une réservation peuvent être effectuées sans frais sous réserve des disponibilités. Tout séjour réservé et accepté par la direction, donnera lieu au paiement intégral de ce séjour pour la totalité de la durée du séjour réservé. Annulation : L'annulation de votre réservation doit se faire par lettre recommandée avec accusé de réception. L'acompte de réservation et les frais correspondants vous seront automatiquement retenus si vous annulez plus de 30 jours avant votre arrivée (date de réception de votre courrier faisant foi). La valeur de votre séjour total vous sera facturée si vous annulez à moins de 30 jours avant votre arrivée, ou si vous ne vous présentez pas à la date prévue. Cautions : pour les hébergements locatifs, une caution de 250 €uros vous sera demandée à votre arrivée.

**CONDITIONS DE SÉJOUR.** La Direction se réserve le droit de suspendre certaines prestations sans préavis. La Direction mettra un terme immédiat au séjour sans indemnité ni compensation en cas de non-respect du règlement intérieur ; infractions aux règles de bon voisinage, incivilités et tout autre fait de nature à porter atteinte à l'harmonie au sein du Camping.

**DROIT A L'IMAGE :** Lors de votre séjour sur notre camping, vous êtes susceptibles d'être pris en photos ou filmés pour la réalisation de nos supports publicitaires, sauf si vous nous signalez par écrit à la réception dès votre arrivée, votre opposition à cette pratique.